

ÍNDICE

<i>Óscar Loureda / Martha Rudka</i> Prólogo	9
<i>José Portolés Lázaro</i> ¡Atención, se escriben! Algunas consideraciones sobre la relación entre la escritura y el estudio de los marcadores en el discurso	17
<i>María Marta García Negroni/Manuel Libenson</i> La evidencialidad desde el enfoque dialógico de la argumentación y de la polifonía. Un estudio contrastivo de los empleos inferencial y citativo del marcador evidencial <i>así que</i>	41
<i>Patrick Dendale/Anne Vanderheyden/Dámaso Izquierdo Alegría</i> <i>Visiblement</i> en français, <i>visiblement</i> en espagnol : des marqueurs évidentiels de perception directe ou d'inférence ?	63
<i>Cecilia Mihaela Popescu</i> Marqueurs discursifs dans les langues romanes : convergences et divergences fonctionnelles (fr. <i>alors</i> / roum. <i>atunci</i>)	97
<i>Hélène Vassiliadou</i> Les marqueurs <i>c'est-à-dire (que)</i> et <i>cioè (a dire)</i> : analyse contrastive français-italien.	123
<i>Rogelio Ponce de León/Isabel Margarida Duarte</i> En torno a los valores de la forma portuguesa <i>já</i> y sus correspondencias en español	147
<i>Anna-Maria De Cesare</i> Avverbi focalizzanti additivi prototipici in tre lingue romanze: italiano, francese e rumantsch grischun a confronto.	163

<i>Cornelia Plag/Ana Paula Loureiro/Conceição Carapinha</i> Afinal, como se traduz <i>afinal</i> ? Usos e traduções do marcador em contexto de debate parlamentar	181
<i>Maria Antónia Coutinho/Matilde Gonçalves</i> Marcadores discursivos e outros funcionamentos discursivos: o caso de <i>então</i> e <i>alors</i>	199
<i>Sílvia Gabarró-López</i> Les marqueurs du discours dans la modalité signée: une étude contrastive des balises-listes et des <i>palm-ups</i>	213
<i>Ilaria Fiorentini</i> Segnali discorsivi e contatto linguistico. Il caso di <i>no</i> ?	233
<i>Angela Schrott</i> Marcadores discursivos, estructuras discursivas y tradiciones del habla: el caso de <i>pues</i> en las <i>Cartas marruecas</i> de Cadalso	251